



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. 44/26

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND:

Anbringung der horizontalen Straßenbeschilderung (Straßenmarkierungsarbeiten) im Zeitraum 2025 - 2027: Genehmigung der I. Niederschrift über die Vereinbarung von Nr. 3 neuen Preisen (CIG B634D18818)

OGGETTO:

Posa della segnaletica stradale orizzontale nel periodo 2025 - 2027: Approvazione del I. verbale di concordamento di n. 3 nuovi prezzi (CIG B634D18818)

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

22.01.2026 - ore 10:00 Uhr

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Rienzner Rosa Maria	Vize-Bürgermeisterin	Vicesindaca
Dapoz Marco	Referent	Assessore
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Kraler Harald	Referent	Assessore
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota
X		

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

Happacher Dr. Michael

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la Signora

Rienzner Rosa Maria

in ihrer Eigenschaft als Vize-Bürgermeisterin den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Vicesindaca ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

NACH EINSICHTNAHME in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 154/25 vom 26.03.2025, mit welchem das Unternehmen Padana GmbH MwSt.-Nr. 04224200289, mit der Anbringung der horizontalen Straßenbeschilderung (Straßenmarkierungsarbeiten) im Zeitraum 2025 - 2027 für einen Betrag von € 25.811,40 (+ MwSt.) / Jahr, und für einen Gesamtbetrag von € 77.674,21 (+ MwSt.) in Übereinstimmung mit dem Angebot vom 17.03.2025 betraut worden ist;

DARAUF HINGEWIESEN, dass im Sinne des Art. 32, Abs. 1 des L.G. Nr. 16/2015 die Kontrollen der Erklärungen über die Erfüllung der Teilnahmevoraussetzungen für Vergaben bis zu einem Betrag von € 150.000,00, die über elektronische Instrumente abgewickelt werden, von der Agentur durchgeführt werden, die zentral das telematische Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer stichprobenartig kontrolliert;

DARAUF HINGEWIESEN, dass der Zuschlag folglich wirksam geworden ist;

NACH EINSICHTNAHME in den diesbezüglichen Vertrag, abgeschlossen im Sinne des Art. 18 des GvD. Nr. 36/2023 in elektronischer Form mittels Korrespondenz gemäß den im Handel geltenden Gebräuchen in Form eines Briefwechsels;

BERÜCKSICHTIGT, dass sich im Zuge des Auftrages die Notwendigkeit der Ausführung von Leistungen ergeben hat, die im Preisverzeichnis nicht vorgesehen waren;

NACH EINSICHTNAHME in die diesbezügliche I. Niederschrift über die Vereinbarung von Nr. 3 neuen Preisen, verfasst am 14.01.2026 von der Ausführungsleitung, Herrn Geom. Hannes Furtschegger, Leiter der Servicestelle für Bau- und Landschaftsangelegenheiten der Gemeinde Innichen;

NACH erfolgter Beratung;

DARAUF HINGEWIESEN, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;

LA GIUNTA COMUNALE

VISTA la deliberazione della giunta comunale n. 154/25 del 26.03.2025, con la quale all'impresa Padana Srl Part.IVA 04224200289, è stato affidato il servizio di posa della segnaletica stradale orizzontale nel periodo 2025 - 2027 per un importo di € 25.811,40 (+ IVA) / anno, e per un importo totale di € 77.674,21 (+ IVA), giusta l'offerta del 17.03.2025;

DATO ATTO che, ai sensi dell'art. 32, c. 1 della L.P. n. 16/2015, i controlli relativi alle dichiarazioni sul possesso dei requisiti di partecipazione per affidamenti fino ad un importo € 150.000,00, svolti con strumenti elettronici, non vengono effettuati dall'Agazia che controlla centralmente a campione l'elenco telematico degli operatori economici;

DATO ATTO che l'aggiudicazione è divenuta pertanto efficace;

VISTO il relativo contratto, stipulato in forma elettronica mediante corrispondenza secondo l'uso commerciale, consistente in un apposito scambio di lettere, ai sensi dell'art. 18 del D.Lgs. n. 36/2023;

CONSIDERATO che nel corso dell'affidamento si è presentata la necessità di eseguire prestazioni non previste nell'elenco dei prezzi;

VISTO il I. verbale di concordamento di n. 3 nuovi prezzi, predisposto il 14.01.2026 dalla direzione di esecuzione, Signor Geom. Hannes Furtschegger, Direttore del Front Office per le pratiche edilizie e paesaggistiche del Comune di San Candido;

ESAUROTA la discussione;

RILEVATO che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;

MIT Verweis auf:

- in die Richtlinien 2014/23/EU, 2014/24/EU und 2014/25/EU des Europäischen Parlaments;
- das GvD. vom 31.03.2023, Nr. 36 und entsprechende Anhänge i.g.F.;
- das L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 i.g.F.;
- das L.G. vom 22.10.1993, Nr. 17 i.g.F.;
- in die APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 4;
- das GvD. vom 09.04.2008, Nr. 81 i.g.F.;
- das L.G. vom 12.12.2016, Nr. 25 i.g.F.;
- das geltende einheitliche Strategiedokument;
- den geltenden Haushaltsvoranschlag;
- die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages;
- die geltende Verordnung zur Regelung der Verträge;
- die geltende Verordnung über das Rechnungswesen;
- die geltende Satzung dieser Gemeinde;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck
- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

amUGnsmAExmNIAXUrmubg3nlA8caR1W2vBo7Q6HHlgU=;

LEUIHaa233QTH2yGNpApldqloV48+jlLGsD5Fc+UX4o=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. bezüglich des Auftrages zur Anbrin-

RICHIAMATI:

- le direttive le 2014/23/UE, 2014/24/UE e 2014/25/UE del Parlamento europeo;
- il D.Lgs. 31.03.2023, n. 36 e rispettivi allegati i.v.;
- la L.P. 17.12.2015, n. 16 i.v.;
- la L.P. 22.10.1993, n. 17 i.v.;
- la linea Guida PAB n. 4;
- il D.Lgs. 09.04.2008, n. 81 i.v.;
- la L.P. 12.12.2016, n. 25 i.v.;
- il documento unico di programmazione in vigore;
- il bilancio di previsione corrente;
- gli atti programmatici di indirizzo attuativi del bilancio;
- il vigente regolamento per la disciplina dei contratti;
- il vigente regolamento sulla contabilità;
- il vigente Statuto di questo Comune ;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente - impronta digitale
- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. di approvare, in merito all'affidamento

- | | |
|--|--|
| <p>gung der horizontalen Straßenbeschilderung (Straßenmarkierung) im Zeitraum 2025 - 2027 die von der Ausführungsleitung, Herrn Geom. Hannes Furtschegger, Leiter der Servicestelle für Bau- und Landschaftsangelegenheiten der Gemeinde Innichen, am 14.01.2026 verfasste I. Niederschrift über die Vereinbarung von Nr. 3 neuen Preisen zu genehmigen;</p> | <p>di posa della segnaletica stradale orizzontale nel periodo 2025 - 2027, il I. verbale di concordamento di n. 3 nuovi prezzi, redatto il 14.01.2026 dalla direzione di esecuzione, Signor Geom. Hannes Furtschegger, Direttore del Front Office per le pratiche edilizie e paesaggistiche del Comune di San Candido;</p> |
| <p>2. darauf hinzuweisen, dass die gegenständliche Niederschrift keine Mehrausgabe bedingt;</p> | <p>2. di dare atto che il verbale in oggetto non comporta alcuna maggiore spesa;</p> |
| <p>3. mit der Ausführung der zusätzlichen Leistungen das Unternehmen Padana Srl zu denselben Bedingungen des Hauptvertrages zu beauftragen;</p> | <p>3. di affidare l'esecuzione delle prestazioni aggiuntive all'impresa Padana Srl alle stesse condizioni del contratto principale;</p> |
| <p>4. den Zusatzvertrag im Sinne des Art. 18 des GvD. Nr. 36/2023 in elektronischer Form mittels Korrespondenz gemäß den im Handel geltenden Gebräuchen in Form eines Briefwechsels abzuschließen;</p> | <p>4. di stipulare il contratto aggiuntivo in forma elettronica mediante corrispondenza secondo l'uso commerciale, consistente in un apposito scambio di lettere, ai sensi dell'art. 18 del D.Lgs. n. 36/2023;</p> |
| <p>5. darauf hinzuweisen, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;</p> | <p>5. di dare atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;</p> |
| <p>6. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;</p> | <p>6. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;</p> |
| <p>7. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.</p> | <p>7. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..</p> |

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, della L.R. 03.05.2018, n. 2

der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ in Anbetracht der als dringend erachteten Notwendigkeit einer Prozessoptimierung für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

„Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, in considerazione della ritenuta urgente necessità di un’ottimizzazione dei processi.

Mezzi d’impugnazione: Avverso la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Die Vize-Bürgermeisterin/La Vicesindaca

Rienzner Rosa Maria

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Sekretär/Il Segretario

Happacher Dr. Michael

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale
